

NOS PRINCIPAUX ANNONCEURS

AVOCATS

J. O. FOURNIER, L. L. L.  
Bureau: 80 St Gabriel. Résidence: 206 Cherrier.  
Tél. Bell Main 4400. Tél. Bell Est 2982.

ASSURANCES

ESINHART & MAGUIRE  
117 St François-Xavier. Tél. Bell Main 593.

FAUTEUX & PACAUD  
72 St François-Xavier. Tél. Bell Main 5430.

ART. DE SPORT ET FERRONNERIES

BEAUVAIS FRERES 316 rue St Laurent.  
L. J. A. SURVEYER  
Tél. Main 1914. 6 rue St Laurent.

ARTICLES PHOTOGRAPHIQUES

THE D. H. HOGG CO., 160 rue Craig Ouest.

BUANDERIE ET TEINTURERIE

A. F. DECHAUX, 62 rue Ste Catherine Est.

CHAUSSURES

RONAYNE BROS, 485 rue Notre-Dame Ouest.

COIFFEURS

PALMER & SON  
105 Notre-Dame Ouest. Tél. Bell Main 391.

CORSETS

CORSET D & A et CORSET E. T.

DENTISTES

Dr JOSEPH VERSAILLES, 926 rue St Denis.

ENCADREURS

MORENCY FRERES, 346 Ste Catherine Est.

FOURRURES

O. NORMANDIN  
350 rue St Laurent et 220 rue St Jacques.

HORLOGERS-BIJOUTIERS

NARCISSE BEAUDRY & FILS  
212 rue St Laurent.

MARCHANDS-TAILLEURS

FERDINAND MORETTI  
10 Notre-Dame Ouest. Tél. Bell Main 2681.

J. N. LEFEBVRE  
Coin Amherst et de Montigny. Tél. Bell E. 9064.

MALE ATTIRE, 475 rue Ste Catherine Est.

DOMINION COOPERATIVE  
Chambre 6 et 7, 11 rue St Sacrement.

MERCERIES

M. BEAUPRE, 282 rue Ste Catherine Est.

MEUBLES

RENAUD, KING & PATTERSON  
Coin Guy et Ste Catherine

F. DUFOUR, 395 Ontario Est. Tél. Est 3389.

NOUVEAUTES

JETTE & LEMIEUX, 432 Boul. St Laurent.

PHARMACIENS

H. ARCHAMBAULT, 78 rue Notre-Dame Est.  
A. J. LAURENCE, coin St Denis et Ontario.

L. A. BERNARD, 92 rue Ste Catherine Est.

JOHN T. LYONS Ltée, 8 rue Bleury.

LABORATOIRE S. LACHANCE, Limitée  
87 rue St Christophe.

PHOTOGRAPHES

SUCH & CO. Photographies à prix réduits.  
251 Ste Catherine Est. Ouvert le Dimanche.

PIANOS, ORGUES, MUSIQUE

NORDHEIMER PIANO CO.  
589 rue Ste Catherine Ouest.

PLOMBIERS

N. DULUDE  
No 766 Charlevoix, rés. 193 St Charles, Pte St C.  
Succursale Ouest: S. DUPLANTIS, Gérant.

PIERRE LECLERC  
1392 Boulevard St Laurent. Tél. Est 1361.

POELES ET FOURNAISES

LA FONDERIE CANADIENNE  
496 rue Ste Catherine Est.

LUDGER GRAVEL, 22 Place Jacques-Cartier.

POUR LA MENAGERE

MINE GRASSE OZO

POUDRE A LAVER RACSO

ESSENCES CULINAIRES DE JONAS

EMPOIS REMY

VIANDES PREPAREES DE CLARK

VINS ET LIQUEURS

D. MASSON & CIE, rue St Paul.

A SABOURIN & CIE, 18 Pl. Jacques-Cartier.

PREPARATIONS POUR LA TOILETTE ET  
REMEDES BREVETES, ETC.

Amers Indigènes — La Codiline — Vin Bi-  
quina — Corsine — Savon "Baby's Own" —  
Biphosphate de Chaux des FF. Maristes — To-  
nique du Père Koenig — Antikor Laurence —  
Rectal — Composé Végétal de Lydia Pinkham  
— Remèdes de Mme Gaspard Dion — Samaria  
— Remède du Père Mathieu — Poudres Ori-  
entales — Mousse de Mer — Baume Rhumal —  
Vibrateur santé Snyder — Trésor des mères et  
des nourrices.

SALONS ARTISTIQUES, 88, RUE SAINT-DENIS

CONCERT

DONNÉ PAR

Mademoiselle Marielle Bertrand

AVEC LE CONCOURS DE

PIANISTE

M. JOSEPH SAUCIER, Baryton; Mlle YVONNE PEPIN, Mezzo-Soprano; Mme  
JOSEPH SAUCIER, Pianiste

Le Jeudi, 17 janvier 1907,

à 8 hrs p. m.

PROGRAMME

- Sonata quasi una Fantasia (Adagio sostenato, Allegretto, Presto agitato) . . . . . BEETHOVEN  
Mlle MARIELLE BERTRAND
- "Griselidis". Il partit au printemps. . . . . J. MASSENET  
Mlle YVONNE PEPIN
- (a) Sérénade. . . . . SCHUBERT-LISZT  
(b) Romance sans paroles (Presto con fuoco). . . . . MENDELSSOHN  
Mlle MARIELLE BERTRAND
- Stances — "Lakmé, ton doux regard se voile". . . . . LEO-DELIBES  
M. J. SAUCIER
- (a) Nocturne, op. 15. . . . . F. CHOPIN  
(b) Ballade, op. 23. . . . . F. CHOPIN  
Mlle MARIELLE BERTRAND
- (a) Comme l'eau. . . . . GASTON POULIN  
(b) L'heure exquise. . . . . REYNALDO HAHN  
Mlle YVONNE PEPIN
- (a) Warum. . . . . R. SCHUMANN  
(b) Traumes Wirren. . . . . R. SCHUMANN  
Mlle MARIELLE BERTRAND
- (a) L'angelus — Mélodie. . . . . R. OCTAVE PELLETIER  
(b) Ariette — Mélodie. . . . . PAUL VIDAL  
M. J. SAUCIER
- Polonaise, No 2. . . . . FRZ. LISZT  
Mlle MARIELLE BERTRAND
- Accompagnatrice. . . . . Madame J. SAUCIER

Dans son prochain numéro l'Album Universel donnera un compte rendu de cette belle soirée musicale.

Récentes  
Modes Parisiennes  
Représentées  
DANS LE  
Célèbre Corset

*D&A*

Considérant les nombreuses qualités que le Corset D. & A. possède, il doit donc être substitué non seulement aux anciens modèles qui refoulaient les organes abdominaux, non seulement au corset abdominal qui déformait la taille, mais encore au corset droit lui-même, celui actuellement en usage, qui a le grave inconvénient d'écraser ces organes et d'enlever à la taille engagée toute souplesse et toute grâce.



Depuis plusieurs années, rien ne contribue plus au confort et au bien-être de la femme, que le renommé corset D. & A.

Il donne une courbe gracieuse à la silhouette, la taille paraît plus mince, et leur prix modique les met à la portée de toutes les bourses.



Prix: \$1. à \$6.

Calmez ces douleurs



Une seule application de  
**NERVOL**  
sera suffisante pour guérir  
Maux de Dents,  
Maux de Tête, Névralgies,  
Sciaticque, etc.  
En vente chez tous les pharmaciens.  
Expédié franc de port sur réception de 25c  
**John T. LYONS**  
8 Bleury, Montreal

MADAME

Vous pouvez Nettoyer et Polir

vos poêle et vos ustensiles de cuisine  
AVEC



La Mine Grasse et le Poli pour Métaux

**OZO**

plus promptement qu'avec tout autre produit en vente.

La Mine Grasse **OZO**

Donne un lustre très brillant et doux, empêche les poêles de rouiller, polit rapidement; est la seule qui ne sèche pas.



Le Poli pour Métaux  
**OZO**

Est l'extrait le plus populaire pour nettoyer et polir vos ustensiles de cuisine, enseignes en cuivre, nickel, etc. Il n'égratigne pas, il ne contient ni benzine, ni pétrole, ni acides.

Demandez ces produits et exigez qu'on vous fournisse les véritables.

The OZO Co. Limited,  
MONTREAL.



FEMMES et JEUNES FILLES

DÉSIREUSES DE PLAIRE

Veillez au développement de votre Buste. C'est le secret de la beauté des Sultanes, réalisé par les fameuses

PILULES PERSANES

de Tewfik Haziz Téhéran (Perse)

Elles agissent pendant votre sommeil. Pas de Massage.

\$1.00 la boîte. 6 boîtes pour \$5.00

Société des Produits Persans

Boite Postale 1031 MONTREAL, Canada

Mentionnez ce journal en nous écrivant

Le Patinage sur glace est en grande vogue



Avez-vous une bonne paire de

Patins?

Si non, venez nous voir

Nous avons l'assortiment le plus complet à Montréal de

Patins, Batons pour Hockey, Pucks, Etc. Toutes les qualités pour toutes les bourses.

*Beauvais Frères*  
316 RUE ST LAURENT